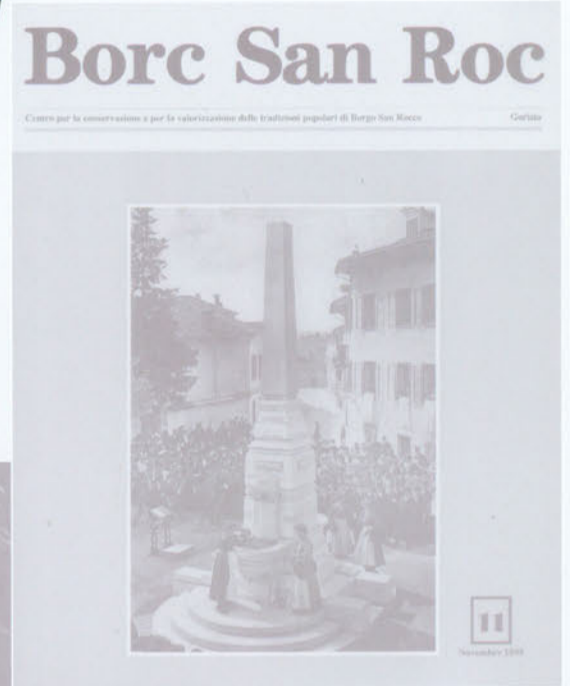


Lunari pal

2000



CREDITO COOPERATIVO

CASSA RURALE ED ARTIGIANA DI LUCINICO FARRA E CAPRIVA





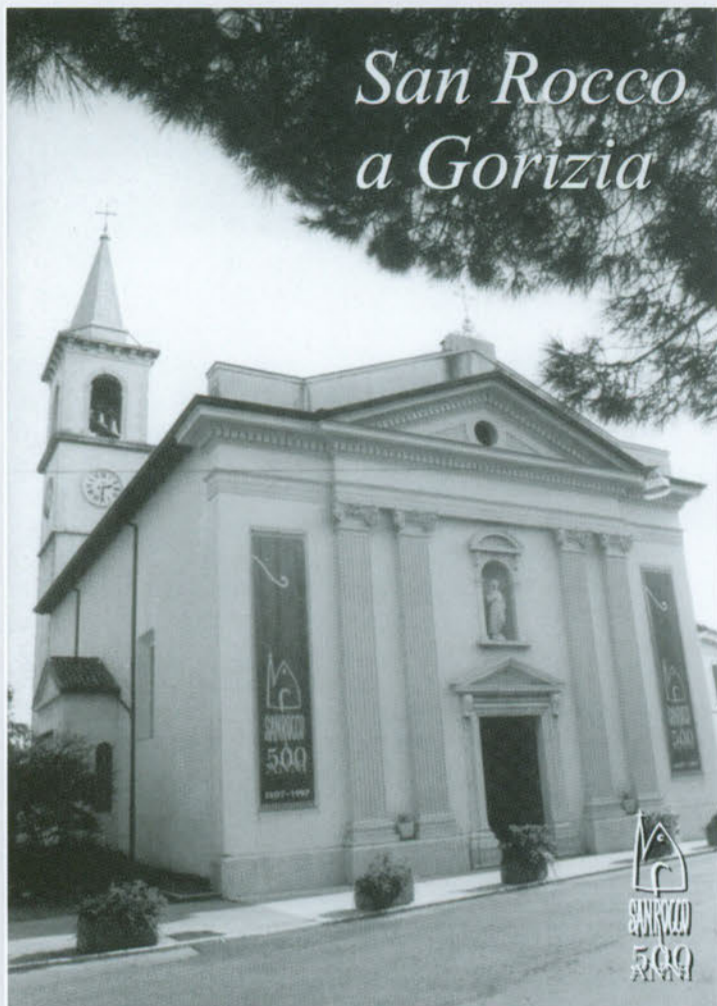
'ZENÀR 2000

- 1 S PRIN DAL AN
- 2 D S. BASÌLI IL GRANT
- 3 L SS. Non dal Signor
- 4 M S. Ermete
- 5 M S. Simon
- 6 J TRE RES
- 7 V S. Luziàn
- 8 S SS. 40 Martirs
- 9 D S. 'ZULIAN
- 10 L S. Aldo eremìt
- 11 M S. Paulin di Aquileja
- 12 M S. Maurizi
- 13 J S. Ilari
- 14 V S. Feliz
- 15 S S. Maur
- 16 D S. MARCELI
- 17 L S. Antoni abat
- 18 M S. Liberada
- 19 M S. Mario
- 20 J SS. Bastian e Fabian
- 21 V S. Gnesa
- 22 S S. Vinzenz
- 23 D S. RAIMONT
- 24 L S. Franzesc di Sales
- 25 M S. Demetri
- 26 M S. Paula
- 27 J S. Agnula Merici
- 28 V S. Tomàs di Aquin
- 29 S S. Costant
- 30 D S. MARTINA
- 31 L S. 'Zuan Bosco



CREDITO COOPERATIVO
CASSA RURALE ED ARTIGIANA DI LUCINICO FARRA E CAPRIVA





San Rocco a Gorizia



La S.V. è invitata all'inaugurazione
della mostra di immagini mariane
nella religiosità popolare

“Andrò a vederla un dì...”

Lunedì 8 febbraio 1999
alle ore 18.00
Sala Conferenze della
Biblioteca Statale Isontina
via Mameli, 12 - Gorizia

LE CHIESE NEL GORIZIANO

Guide storiche e artistiche
a cura dell'Istituto di storia sociale e religiosa

3.
San Rocco a Gorizia

Borc San Roc

Centro per la conservazione e per la valorizzazione delle tradizioni popolari di Borgo San Rocco

Gorizia



11

Novembre 1999

Convincente itinerario attraverso la cultura locale - Gli interventi di Edda Cossar e don Boscarol

Lo “spirito” di San Rocco

Presentato l'ultimo numero della rivista del borgo: quando un gruppo di persone diventa comunità

FEVRAR

2000

- 1 M S. Inozent
- 2 M Pres. dal Signor
- 3 J S. Blas
- 4 V S. Gilbert
- 5 S S. Agata
- 6 D S. ARMANT
- 7 L S. Gènia
- 8 M S. Onorat
- 9 M S. Rinalt
- 10 J S. Silvan
- 11 V M. di Lourdes
- 12 S S. Eulalia
- 13 D S. FOSCIA
- 14 L S. Valantin
- 15 M S. Faustin
- 16 M S. 'Zuliana
- 17 J S. Mariana
- 18 V S. Simeon
- 19 S S. Corado
- 20 D S. DELE
- 21 L S. Nora
- 22 M S. Margarita di C.
- 23 M S. Renzo
- 24 J S. Matìa
- 25 V S. Vitorio
- 26 S S. Romeo
- 27 D S. GABRIEL
- 28 L S. Romàn
- 29 M S. Osvaldo



CREDITO COOPERATIVO

CASSA RURALE ED ARTIGIANA DI LUCINICO FARRA E CAPRIVA



San Rocchese Calcio



MARZ

2000

- | | | |
|----|-----------------------------------|---------|
| 1 | M S. Albin | _____ |
| 2 | J S. Quint (Joiba grassa) | _____ |
| 3 | V S. Marin | _____ |
| 4 | S S. Luzi | _____ |
| ● | 5 D S. ADRIAN | _____ |
| 6 | L S. Ezio | _____ ☹ |
| 7 | M S. Felizita (ultin di carnaval) | _____ |
| 8 | M S. 'Zuan di Dio (lis sinisis) | _____ |
| 9 | J S. Franzesca Rom. | _____ |
| 10 | V S. Mian | _____ |
| 11 | S S. Costantin | _____ |
| ● | 12 D S. BERNART | _____ |
| 13 | L S. Rugero | _____ ☹ |
| 14 | M S. Matilda | _____ |
| 15 | M S. Luisa | _____ |
| 16 | J SS. Ilari e Tazian | _____ |
| 17 | V S. Patrizi | _____ |
| 18 | S S. Salvador | _____ |
| ● | 19 D S. JUSEF | _____ |
| 20 | L S. Sandra | _____ ☹ |
| 21 | M S. Benedet | _____ |
| 22 | M S. Tavian | _____ |
| 23 | J S. Fedel | _____ |
| 24 | V S. Flavi | _____ |
| 25 | S Nunziazion dal Signor | _____ |
| ● | 26 D S. MANUEL | _____ |
| 27 | L S. Gusta | _____ |
| 28 | M S. Lidia | _____ ☹ |
| 29 | M S. Secont | _____ |
| 30 | J S. Irene | _____ |
| 31 | V S. Guido | _____ |



CREDITO COOPERATIVO

CASSA RURALE ED ARTIGIANA DI LUCINICO FARRA E CAPRIVA





Processione del Resurrexit



*A Pasca
ûs come
una volta*



AVRÌL

2000

- 1 S S. Ugo
- 2 D S. FRANZESC DI PAOLA
- 3 L S. Ricart
- 4 M S. Doro
- 5 M S. Irene
- 6 J S. Celestin
- 7 V S. Ursulina
- 8 S S. Berto
- 9 D S. MARIA DI CLEOFE
- 10 L S. Terenzi
- 11 M S. Stanislao
- 12 M S. Juli
- 13 J S. Marzio
- 14 V S. Licia
- 15 S S. Nastasia
- 16 D LI' PALMIS
- 17 L S. Elia
- 18 M S. Galdin
- 19 M S. Ema
- 20 J S. Sara
- 21 V S. Anselm (Vinars Sant)
- 22 S S. Italo (Sabida Santa)
- 23 D PASCA dal SIGNOR
- 24 L LUNIS dal AGNUL
- 25 M S. MARC
- 26 M S. Marcellin
- 27 J S. Zita
- 28 V S. Vidal
- 29 S S. Catarina
- 30 D PASCA BLANCIA



CREDITO COOPERATIVO
CASSA RURALE ED ARTIGIANA DI LUCINICO FARRA E CAPRIVA





Arboretum - Ljubiana (Slovenia)



Kropa (Slovenia): così abbiamo visto "nascere" i chiodi

MAJ

2000

- 1 L S. JUSEF ARTESAN _____
- 2 M S. Atanasi _____
- 3 M SS. Jacum e Filip _____
- 4 J S. Floriàn _____ ☺
- 5 V S. Agnul _____
- 6 S S. Judita _____
- 7 D S. FLAVIA _____
- 8 L S. Urban _____
- 9 M S. Duili _____
- 10 M S. Antonin _____ ☺
- 11 J S. Fabi _____
- 12 V S. Pangrazi _____
- 13 S S. Gema _____
- 14 D S. MATIA _____
- 15 L S. Sofia _____
- 16 M S. Ubalt _____
- 17 M S. Pascal _____
- 18 J S. Venanzi _____ ☺
- 19 V S. Ivo _____
- 20 S S. Bernardin _____
- 21 D S. GISELA _____
- 22 L S. Rita _____
- 23 M S. Flurinz _____
- 24 M La Madona dal ajut _____
- 25 J S. Gregori _____
- 26 V S. Filip _____ ☺
- 27 S S. Agostin _____
- 28 D S. MILIO _____
- 29 L S. Massimin _____
- 30 M S. Ferdinant _____
- 31 M Visitazion da la M. _____

Klagenfurt (Austria): convenevoli di rito in Municipio prima di iniziare la visita ai parchi e giardini di questa bellissima città.



Castagnavizza (Slovenia): scambio di doni con gli amici di Nova Gorica



CREDITO COOPERATIVO

CASSA RURALE ED ARTIGIANA DI LUCINICO FARRA E CAPRIVA



COMUNE DI GORIZIA

COMUNE DI NOVA GORICA

CENTRO TRADIZIONI DI BORGO SAN ROCCO
CONSIGLIO DELLA CITTÀ DI NOVA GORICA

1ª Edizione del Concorso

Fiori della nostra città'



concorrono

Balconi fioriti — Angoli di giardino — Angoli di quartiere
dei Comuni di Gorizia e Nova Gorica
visibili dalla pubblica via

ADESIONI ANCHE TELEFONICHE
DALL'1 ALL'11 GIUGNO 1999

presso

Agraria Isontina - Lucinico (tel. 0481.590187)
Floricoltura Gaggioli - Gorizia (tel. 0481.591591)
Alimentari Mian - Gorizia (tel. 0481.533985)
Tabaccheria Gurtner - Gorizia (tel. 0481.531814)
Cossar Edda - Gorizia (tel. 0481.535534)

SOPRALLUOGO DELLA GIURIA



'ZUIN

2000

- 1 J S. Justin _____
- 2 V S. Adalgisa _____
- 3 S S. Clotilde _____
- 4 D S. QUIRIN _____
- 5 L S. Bonifazi _____
- 6 M S. Bertrant _____
- 7 M S. Norbert _____
- 8 J S. Severin _____
- 9 V S. Primo _____
- 10 S S. Margarita _____
- 11 D S. BARNABA (Pent.) _____
- 12 L S. Guido _____
- 13 M S. Antoni di Padua _____
- 14 M S. Liseo _____
- 15 J SS. Vit e Modest _____
- 16 V S. Aurelian _____
- 17 S S. Ranier _____
- 18 D S. MARINA (SS. Trin.) _____
- 19 L S. Gervas _____
- 20 M S. Etoe _____
- 21 M S. Luis Gonzaga _____
- 22 J S. Ada _____
- 23 V S. Lanfranc _____
- 24 S S. 'Zuan Batista _____
- 25 D S. VILIELMO (Corpus Domini) _____
- 26 L S. Dolfo _____
- 27 M S. Ziril _____
- 28 M S. Tilio _____
- 29 J SS. Pieri e Pauli _____
- 30 V S. Lucina _____



CREDITO COOPERATIVO

CASSA RURALE ED ARTIGIANA DI LUCINICO FARRA E CAPRIVA





Auguri Don!



LUJ

2000

- | | |
|------------------------------|---------|
| 1 S S. Dino | _____ ☺ |
| ● 2 D S. OTON | _____ |
| 3 L S. Tomàs apuestul | _____ |
| 4 M S. Nadàlia | _____ |
| 5 M S. Antoni Zacaria | _____ |
| 6 J S. Maria Goretti | _____ |
| 7 V S. Eda | _____ |
| 8 S S. Adrian | _____ ☺ |
| ● 9 D S. VERONICA | _____ |
| 10 L S. Pio | _____ |
| 11 M S. Benedet | _____ |
| 12 M SS. Ermac. e Fort. | _____ |
| 13 J S. Rico | _____ |
| 14 V S. Camil | _____ |
| 15 S S. Bunaventura | _____ ☺ |
| ● 16 D S. MADONA DAL CARMELO | _____ |
| 17 L S. Lessio | _____ |
| 18 M S. Federic | _____ |
| 19 M S. Rina | _____ |
| 20 J S. Aurelio | _____ |
| 21 V S. Lurinz di B. | _____ |
| 22 S S. Maria Madalena | _____ |
| ● 23 D S. BRIGIDA | _____ |
| 24 L S. Cristina | _____ ☺ |
| 25 M S. Jacum | _____ |
| 26 M SS. Ana e Joachin | _____ |
| 27 J S. Liliana | _____ |
| 28 V SS. Cels e Nazàr | _____ |
| 29 S S. Marta | _____ |
| ● 30 D S. POLDO | _____ |
| 31 L S. Ignazi di Lojola | _____ ☺ |

Estate Insieme



CREDITO COOPERATIVO

CASSA RURALE ED ARTIGIANA DI LUCINICO FARRA E CAPRIVA





La Sagra di San Rocco è in dirittura d'arrivo

Ricco il cartellone: da domani sera e fino al 16 agosto ballo, tombola, gara degli scampanotadors



La
tradizionale
sagra
debutta
con una
ricca
tombola



AGÒST

2000

- 1 M S. Alfons
- 2 M Perdon di Assisi
- 3 J S. Lidia
- 4 V S. Ida
- 5 S S. Osvalt
- 6 D TRASFIGURAZ. DAL SIGNOR
- 7 L S. Gaetan
- 8 M S. Meni
- 9 M S. Romàn
- 10 J S. Lurinz
- 11 V S. Clara
- 12 S S. Macari
- 13 D SS. FELIZ E FORTUNAT
- 14 L S. Alfredo
- 15 M MADONA DI AGÒST
- 16 M S. Roc
- 17 J S. Rinalt
- 18 V S. Elena
- 19 S S. Marian
- 20 D S. BERNART
- 21 L S. Pio X papa
- 22 M La Madona Regina
- 23 M S. Rosa
- 24 J S. Bortolomìo
- 25 V S. Vico
- 26 S S. Sandri
- 27 D S. MONICA
- 28 L S. Justìn
- 29 M S. Dolfo
- 30 M S. Fausta
- 31 J S. Aristide



CREDITO COOPERATIVO

CASSA RURALE ED ARTIGIANA DI LUCINICO FARRA E CAPRIVA





Abbraccio a don Onofrio



Primo e Cesare, amici per la pelle

A un poliziotto e a un carabiniere il premio "Mattone su mattone"

SETÈMBAR 2000

1	V	S. Gidio	_____
2	S	S. Elpidi	_____
●	3	D S. GREGÒRI	_____
	4	L S. Rosalia	_____
	5	M S. Romul	_____
	6	M S. Eva	_____
	7	J S. Regina	_____
	8	V Madona di Setèmbar	_____
	9	S S. Sergio	_____
●	10	D S. NICOLÒ DI TOLENTIN	_____
	11	L S. Teodora	_____
	12	M Non di Maria	_____
	13	M S. 'Zuan Crisostomo	_____
	14	J Santa Cros	_____
	15	V B.V. Dolorada	_____
	16	S S. Cornèli	_____
●	17	D S. ROBERTO	_____
	18	L S. Sofia	_____
	19	M S. 'Zenàr	_____
	20	M S. Eustachi	_____
	21	J S. Mateo	_____
	22	V S. Maurizi	_____
	23	S S. Lino	_____
●	24	D S. PACIFIC	_____
	25	L S. Aurelia	_____
	26	M SS. Cosma e Damian	_____
	27	M S. Vinzenz di P.	_____
	28	J S. Venceslau	_____
	29	V S. Michel Arcagnul	_____
	30	S S. Jeroni	_____



La comunità del Borgo ringrazia don Onofrio Burgnich, l'indimenticabile parroco degli anni Sessanta

È sempre nel cuore dei sanroccari



SAGRA SAN ROCCO
Avvincente Gara degli scampanotadors

Una sfida giocata sui rintocchi

Record di presenze
con 20 gruppi.

Il decano: Gildo, 92 anni



CREDITO COOPERATIVO

CASSA RURALE ED ARTIGIANA DI LUCINICO FARRA E CAPRIVA



Simpatica cena con i volontari
**San Rocco ringrazia
 chi lavora in sagra**



*Complimenti,
 monsignore!*



*Festa della "Madonna del pero"
 a Malborghetto*



OTÒBAR

2000

- 1 D S. TERESIA DAL B. GESÙ _____
- 2 L SS. Agni custodis _____
- 3 M S. Edmont _____
- 4 M S. Franzese di Assisi _____
- 5 J S. Placit _____ ☾
- 6 V S. Bruno _____
- 7 S Madona dal Rosari _____
- 8 D S. DEMETRI _____
- 9 L S. Dionis _____
- 10 M S. Daniel _____
- 11 M S. Firmin _____
- 12 J S. Serafin _____
- 13 V S. Eduart _____ ☺
- 14 S S. Calist _____
- 15 D S. SESA _____
- 16 L S. Lazar _____
- 17 M S. Ignazi di A. _____
- 18 M S. Luca Vanzelist _____
- 19 J S. Laura _____
- 20 V S. Irene _____ ☾
- 21 S S. Ursula _____
- 22 D S. DONAT _____
- 23 L S. Manlio _____
- 24 M S. Enzo _____
- 25 M S. Daria _____
- 26 J S. Varisto _____
- 27 V S. Ferucio _____ ☺
- 28 S SS. Simon e Tadeo _____
- 29 D S. ONORAT _____
- 30 L S. German _____
- 31 M S. Quintin _____



CREDITO COOPERATIVO

CASSA RURALE ED ARTIGIANA DI LUCINICO FARRA E CAPRIVA



Il "grazie" della gente dei campi

San Rocco domani in festa per la tradizionale "Giornata"



NOVÈMBAR 2000

- 1 M DUC' I SANZ _____
- 2 J Duc' i muarz _____
- 3 V S. Silvia _____
- 4 S S. Carlo _____ ☉
- 5 D S. ZACARÌA _____
- 6 L S. Beatriz _____
- 7 M S. Nesto _____
- 8 M S. Gofret _____
- 9 J S. Oreste _____
- 10 V S. Leon _____
- 11 S S. Martin _____ ☺
- 12 D S. RENATO _____
- 13 L S. Diego _____
- 14 M S. Giocont _____
- 15 M S. Berto _____
- 16 J S. Margarita _____
- 17 V S. Lisabeta _____
- 18 S S. Odon abat _____ ☾
- 19 D S. FAUST _____
- 20 L S. Otavi _____
- 21 M Madona da la Salut _____
- 22 M S. Cecilia _____
- 23 J S. Clement _____
- 24 V S. Firmina _____
- 25 S S. Catarina _____ ☼
- 26 D CRISTO RE (S. Lenart) _____
- 27 L S. Virgili _____
- 28 M S. Jacum _____
- 29 M S. Livia _____
- 30 J S. Drea _____

Premio S. Rocco 1999
Michele Martina
 una vita per la città



CREDITO COOPERATIVO

CASSA RURALE ED ARTIGIANA DI LUCINICO FARRA E CAPRIVA





*Bon Nadal
e felis gnôf an
a duc' i Sanrocârs*



DIZÈMBAR 2000

1	V	S. Eligio	_____
2	S	S. Bianca	_____
●	3	D S. FRANZESC SAVERI	_____
4	L	S. Barbara	_____ ☾
5	M	S. Dalmazi	_____
6	M	S. Nicolò di Bari	_____
7	J	S. Ambros	_____
●	8	V MADONA IMACOLADA	_____
9	S	S. Valeria	_____
●	10	D MADONA DI LORETO	_____
11	L	S. Damas	_____ ☺
12	M	S. Malia	_____
13	M	S. Luzia	_____
14	J	S. Pompeo	_____
15	V	S. Valeriàn	_____
16	S	S. Albina	_____
●	17	D S. LÀZAR	_____ ☾
18	L	S. Grazian	_____
19	M	S. Dario	_____
20	M	S. Macàri	_____
21	J	S. Pieri Canisio	_____
22	V	S. Remo	_____
23	S	S. Vitoria	_____
●	24	D S. IRMA	_____ ☾
●	25	L NADAL DI N. SIGNOR	_____ ☺
●	26	M S. STIEFIN	_____
27	M	S. 'Zuan apuestul	_____
28	J	SS. Inozenz	_____
29	V	S. Davit re	_____
30	S	S. Genio	_____
●	31	D S. SILVESTRI	_____



CREDITO COOPERATIVO

CASSA RURALE ED ARTIGIANA DI LUCINICO FARRA E CAPRIVA



Incontrarsi ... a San Rocco e dintorni

Tentiamo con questo Lunari di presentarci all'appuntamento con il 2000 raccontando di una comunità, quella di San Rocco, e del suo incontrarsi nei dodici mesi dell'anno per lavorare, divertirsi, pregare, ringraziare Dio per i doni ricevuti, viaggiare, scrivere la propria storia, vivere le proprie tradizioni.

A tutta questa bella comunità forte della sua operosità, fantasia, creatività, generosa nel donarsi a chi ne ha bisogno, nel dialogare per costruire un futuro di pace, orgogliosa delle sue radici e dei valori tramandati dai suoi "grandi vecchi" gli auguri più sinceri di un buon inizio di millennio.

Edda e Liliana

Un grazie di cuore a G. Cossar, L. Crobe, L. Kogoj, M. Mazzoni, G. Prencis, A. Turel, M. Zottar per le referenze fotografiche.

Feste, festività e date da ricordare

- 1° gennaio 2000: *Capodanno - «Veni Creator Spiritus» - Offerta del Sale.*
- 19 marzo 2000: *S. Giuseppe: festa dei papà.*
- 23 aprile 2000: *Pasqua: Processione del «Resurrexit».*
Incontro per gli scambi augurali ed il brindisi del «ritorno».
- 25 giugno 2000: *Festa della Comunità parrocchiale a Malborghetto e pellegrinaggio al santuario del Lussari.*
- 29 giugno 2000: *Santi Pietro e Paolo: Solenne Messa serale.*
- 5-16 agosto 2000: *Tradizionale «Sagra di S. Roc».*
- 13 agosto 2000: *Rassegna internazionale «dai scampanotadors» - XXV edizione.*
- 16 agosto 2000: *San Rocco - Festa patronale - Consegna del premio «Mattone su mattone».*
- 8 ottobre 2000: *Festa della famiglia e dei giubilei.*
- 19 novembre 2000: *«Festa del Ringraziamento»: Messa solenne, offerta dei prodotti agricoli e dell'artigianato, benedizione delle macchine operatrici.*
Proclamazione e consegna del «Premio San Rocco».
- 10 dicembre 2000: *Mercatino di S. Lucia.*
- 13 dicembre 2000: *Santa Lucia - Compatrona del borgo. Festa della corale borghigiana.*
- 25 dicembre 2000: *Natale del Signore: Messa solenne della Mezzanotte,*
sosta comunitaria per gli auguri ed il brindisi con il brulè.
- 31 dicembre 2000: *Te Deum di Ringraziamento.*



CREDITO COOPERATIVO

CASSA RURALE ED ARTIGIANA DI LUCINICO FARRA E CAPRIVA

Sede di LUCINICO - Via Visini, 2 - Tel. 0481-392911
Filiale di CAPRIVA DEL FRIULI - Via Verdi, 4 - Tel. 0481-80022
Filiale di FARRA D'ISONZO - Piazza Vitt. Emanuele III, 11 - Tel. 0481-888075
Agenzia di GORIZIA - S. ROCCO - Via Lantieri, 29 - Tel. 0481-536399

Agenzia di CORMONS - Via Pozzetto, 1/e - Tel. 0481-630442
Agenzia di GORIZIA - STRACCIS - Via Torriani, 2 - Tel. 0481-538110
Agenzia di GRADISCA D'ISONZO - Via Garibaldi, 21 - Tel. 0481-960977
Agenzia di MARIANO - Via Manzoni, 29 - Tel. 0481-699773

